

**Uprzednie zgłoszenie koncentracji**  
**(Sprawa COMP/M.4810 — Toepfer/Thyssen Krupp/Imperial Logistics/JV)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2007/C 257/12)

1. W dniu 19 października 2007 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004<sup>(1)</sup>, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwa Alfred C. Toepfer International GmbH („Toepfer” Niemcy), Thyssen Krupp MinEnergy GmbH („Thyssen Krupp”, Niemcy) oraz Imperial Logistics International („Imperial”, Niemcy) przejmują w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwem Brouwer Shipping & Chartering GmbH & Co KG („Brouwer”, Niemcy), obecnie kontrolowanym wyłącznie przez Imperial, w drodze zakupu udziałów.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku Toepfer: produkcja i sprzedaż produktów rolnych;
- w przypadku Thyssen Krupp: produkcja i sprzedaż wyrobów ze stali;
- w przypadku Imperial: transport i logistyka;
- w przypadku Brouwer: pośrednictwo w zakresie usług frachtu morskiego.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (nr faksu: (32-2) /296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.4810 — Toepfer/Thyssen Krupp/Imperial Logistics/JV, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej.

European Commission  
Directorate-General for Competition,  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.